

## **(Spanish) Transcript of November 4, 2022 Video Message**

Hola Nación Kahok . Yo soy el Superintendente Brad Skertich.

El Martes, 8 de Noviembre no va a haber clases por ser el Día de las Elecciones. Por favor salga y vote. El Viernes, 11 de Noviembre, no hay clases en cumplimiento del Día de los Veteranos. Y de parte de todo el distrito entero, yo deseo agradecerles a todos nuestros veteranos.

A la luz de los recientes acontecimientos que ocurrieron en el área de San Luis, así como del área Metropolitana Este, la seguridad está en la mente de todos los padres, familias y miembros de la comunidad. Si usted tiene alguna pregunta, preocupación, o usted ve algo que le molesta, por favor no dude en contactar a los oficiales de la escuela o a los encargados del cumplimiento de la ley.

Este domingo, en Old Herald, de las 10 am hasta las 6 pm, 10% de todos los beneficios que se recauden van a ser destinados al programa Kahoks Enseñando a los Kahoks que son becas para los futuros maestros(as). Esta primavera, estudiantes que hayan escogido la educación como carrera, van a ser seleccionados para recibir becas. Yo les pido a todos los miembros de la comunidad, familias y estudiantes que vayan al Old Herald y ayuden a generar fondos para nuestras becas.

Por último, quiero felicitar al equipo de football por ganar el primer juegos de los playoffs en la historia de la escuela este pasado Viernes por la noche. Hubo lágrimas de felicidad, alegría y exuberancia, y fotografías para marcar la ocasión. De verdad fué una experiencia extraordinaria. Algo para recordar en los próximos años.

Pero aún no hemos terminado! Ellos van a viajar para jugar contra Brother Rice este Sábado a las 6 pm en Chicago. Vamos a darles a todos la mejor de la suerte y nada más que éxito una vez más en la 11va semana.

Yo quiero agradecer a todos por su constante dedicación a nuestros estudiantes. No olviden vestir de morado y mostrar su Orgullo Kahok.